

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554_Par_Gort\] 021 L'autre jour un Amant disoit](#)

[1554_Par_Gort] 021 L'autre jour un Amant disoit

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Amoureux & de s'Amye.
Incipit non modernisé L'autre jour un amant disoit

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1554_TJI_Grou\] 021 L'autre jour un Amant disoit](#)

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :
[\[1556c_TJI_Denise\] 021 L'autre jour un Amant disoit](#)

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 021 L'autre jour un Amant disoit](#)

Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :
[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 135 L'autre jour un Amant disoit](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16
Imprimeur-libraire Du Gort, Robert

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé
l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte{Illustration}L'autre jour un amant disoit
A sa maistresse, en basse voix,
Que chascun coup qu'il luy faisoit
Luy coustoit deux escuz, ou trois.
Elle y contredist : toutes foyz
Ne pouvant le cas dernier
Luy dist, faictes le tant de foyz
Qu'il ne vous couste qu'un [[qu'un]] denier.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 021

FoliotationA6v, A7r

Présentation typo-iconographique{A7r} Illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Entre autres poinctz, mes sire Ian no'n blye,
A remonstrer c'est horrible forfait:
Las disoit il (mamye) qu'as tu fait?
Regarde bien le poinct ou ie me fonde,
C'est homme alors qu'il fut Moyne par fait
Perdit la veue, & mourut quant au monde.

N'as tu point peur que la terre ne fonde
D'auoir couché avec vn homme mort,
De coeur contrit, lanne ses leures mord:
Mort? ce dist elle, endà ie n'en croy rien,
Ie l'ay veu vis depuis ne scay combien:
Mesmes alors qu'il eut à moy affaire
Il me bransloit, & baisoit aussi bien
En homme vis, comme vous pourriez faire.

D'vn Cordelier.

Vn cordelier d'vne assez bonne mise
Auoit gaigne à ie ne scay quel ieu
Chausses, pourpoint, & la belle chemise:
En cest estat son hostesse l'a veu
Qui luy a dit, vous romprez vostre veu.
Non, non, respond ce gracieux records
Ie lay gaigne ou trauail de mon corps
Chausses, chemisse, & pourpoint pour filé:
Puis dist (tyrant son grand tribart dehors)
Ce beau fuzeau à tout fait, & filé.

D'vn amoureux & de s'amy.



L'autre iour vn amant disoit
A sa maistresse, en basse voix,
Que chascun coup qu'il luy faisoit
Luy coustoit deux escuz, ou trois.
Elle y contredist: toutes foys
Ne pouuant le cas dernier
Luy dist, faiçtes le tant de foys
Qu'il ne vous couste qu'n denier.

A vne dame de piemont,
qui refusa six Escuz de
Marot pour coucher
avec elle, & en vou-
loit auoir dix.